

Equivalence and Difference of Semantic Relations in *Black Panther* Movie Script

Sulvia¹, Fina Amalia Masri²

^{1,2}English Literature Study Program, Language and Literature Department
Faculty of Humanities University of Halu Oleo
Corresponding Email: fiasulvia9@gmail.com

Abstract

This study used *Black Panther* movie script by Ryan Coogler and Joe Robert Cole as the object of the study. The aim of this study was to find out equivalences and differences of semantic relations used in *Black Panther* movie script. This study used Norman Fairclough's theory that was equivalence and difference of semantic relations. The method used in this study was descriptive qualitative study methods. The result of the study showed that there were 55 data found, where Elaboration consists of 14 data, Addition consists of 9 data, and Contrast consists of 32 data. Equivalences of semantic relations were used with repetition in the form of words, phrases, clauses, and sentences where the purpose has the same perspective or vision. While differences of semantic relations were used by writing a different meaning from the previous clause or sentence.

Keywords: *equivalence and difference, movie script, semantic relations*

INTRODUCTION

Language is a communication tool between members of the community, both individuals, groups, and countries in the form of sound symbols produced through human speech tools. The function of the language is essential as a speech function or is usually referred to as a communication used by a person to give and receive messages between them. Languages are often used by linguists to research and analyze the language used by people in social life with a form of writing such as discourse. The term discourse (broadly called 'analysis of discourse') is an element of social life that has a close relationship with other elements (Fairclough, 2003:3). Discourse analysis is a social analysis of focusing on language based on the text and context to reveal the meaning of a text or discourse. Context is the environment or circumstances in which language is used. In this study, the researcher discusses social contexts as supporters in research. Social context is the environment, the events of people and others that affect the way a person interprets a thing, both in the way it talks, acts, reacts, or what is said, and relates to experiences that have been experienced before. Text is something that

conveys a set of meanings to people who are researching. Text analysis is used to analyze meaning relations in a text, wherein linguistic studies the study of meaning is called semantics. Fairclough (2003:87) says that many social research issues can be explained by focusing on the meaning relations that is a semantic relation between sentence and clause in the text of analysis that can be found by searching for causal relationships as a result of the logical problem of equivalences and differences. According to Laclau and Mouffe (1985) in Fairclough (2003:100) states that equivalence and difference are theories about social processes of classification can be seen as involving two simultaneous logics that is a logic of difference which creates differences, and a logic of equivalence which subverts differences and creates new equivalences. The social process can be seen as going on in texts: meaning-making involves putting words and expressions into new relations of equivalence and difference. This equivalence and difference theory could be used to analyze all kinds of cinemas. As the writer would analyze in *Black Panther* script movie because this movie has equivalence and difference in social processes that make the characters of this movie different and also equivalent in saying and acting. In *Black Panther* movie script occurs the types of social processes that caused equivalences and differences in *Black Panther* movie characters in ways of thinking, talking, and acting.

The writer uses the movie script of *Black Panther* by Ryan Coogler as an object. *Black Panther* is a movie that tells of a young king who led Wakanda state after his father died of a bomb blast caused by terrorists. In his leadership, he experienced many events that made *Black Panther* must try to protect his country from himself and his country's enemies because the country's natural resource is very valuable, that is vibranium which can cause chaos among its citizens and also other countries. At the end of the film, *Black Panther* must fight with Killmonger as his cousin who wanted to take over the power of the king unnaturally. From the explanation above, the reason for writer chose the title "Equivalence and Difference of Semantic Relations in *Black Panther* Movie Script" because no one has discussed and explored how the use of equivalence and difference of semantic relations in *Black Panther* movie script, then the writer want to further explore how the use of equivalence and difference of semantic relations in *Black Panther* movie script. Besides, the writer chose *Black Panther* movie script because the writer finds that the influence of semantic relations

that occurs in language causes equivalences and differences in the minds of *Black Panther* movie characters contained in the movie script. The research question of this study is “How are equivalences and differences in semantic relations used in *Black Panther* movie script?”. The objective of this study is to describe the use of equivalence and difference of semantic relations in *Black Panther* movie script based on Norman Fairclough theory. This study focus on analyzing how the use of equivalence and difference in semantic relations of 12 characters of *Black Panther* movie script by Ryan Coogler and Joe Robert Cole they are T’Challa as Black Panther, Killmonger, Shuri, Nakia, Okoye, Ross, Klaue, Zuri, N’Jobu, W’Kabi, M’Baku, and Father with the applicating theory of equivalence and difference from Norman Fairclough theory. The writer chose these 12 characters because in *Black Panther* movie script they are the figures who have equivalences and differences in semantic relations to protect and advance Wakanda as their country. This study consists of two significance, those are theoretically and practically. Theoretically, this study is expected to be an application of linguistic theories especially to discourse analysis, to bring the understanding of equivalence and difference theories, and become a source of information about the application of equivalence and difference views in analyzing a movie script. Practically, this study is expected to be useful for other researchers in the future who might want to investigate the equivalences and differences by Norman Fairclough theory, become a learning source for further research in the future, and as an additional reference for further researchers who want to investigate the same object that is *Black Panther*.

RESEARCH METHOD

The writer used descriptive qualitative research methods because the researcher wanted to describe the results of the data discovery and as a facility to analyze the data properly. Besides, qualitative descriptive research methods were also used to answer the research question about equivalences and differences in social processes used in *Black Panther* movie script based on Norman Fairclough’s theory of equivalence and difference. This research used two source data that were primary data and secondary data. The primary data that the researcher took was *Black Panther* script movie from

Ryan Coogler. The researcher collected the data and explained the theory of equivalence and difference in movie scripts to answer the research questions about "How were equivalences and differences in semantic relations used in *Black Panther* movie script?". The researcher also uses secondary data taken from the audiovisual movie related to the material objects. The researcher used several steps in collecting data to be analyzed; they were downloading, reading, checking, identifying, and coding. The researcher also used some techniques to analyze the data such as presenting the data, describing the data, interpreting the data, making conclusions from the analysis, and also provided suggestions.

FINDINGS AND DISCUSSION

According to the data validation, the writer has found 55 data in 12 characters in *Black Panther* movie script that consist of equivalences (addition and elaboration) and differences (contrast).

Equivalences and Differences of Semantic Relations in *Black Panther* Movie Script

Equivalence (Addition and Elaboration)

The Equivalence data below was described based on the same vision or perspective of each character on *Black Panther* movie script which is submitted through the repetition of words, phrases, clauses, or sentences that are different or the same in the form of elaboration and addition.

T'Challa: *I am not the King of all people. I am the King of Wakanda. And it is my responsibility to make sure our people are safe and that vibranium does not fall into the hands of a person like you.* (Page 125)

T'Challa: *It is my duty to keep you safe.* (Page 135)

The two data above consist of elaboration on the second data and addition to the first data. The clauses "*it is my responsibility*" and "*It is my duty*" were equivalence because they had the meaning of the same point of view that was the responsibility to protect. The first data was spoken by T'Challa to Killmonger in the Tribal Council Room, Killmonger tried to argue with T'Challa to seize the power of the Wakanda state from T'Challa. The meaning of the sentence `And it is my responsibility to make sure

our people are safe” that T'Challa emphasized to Killmonger that his responsibility as the king of Wakanda is only for the safety of the people of Wakanda, not for everyone. The second sentence was said by T'Challa to his mother Ramonda in M'Baku Throne Room Jabari Land. T'Challa asked his mother to leave the country of Wakanda safely, but Ramonda refused her request. The meaning of the sentence “It is my duty to keep you safe” was T'Challa explaining his responsibility as a child and the king of Wakanda to Ramonda for her safety.

Difference (Contrast)

While, the difference data in the form of contrast below was described based on the different meaning with the previous sentence that was uttered by each character in the *Black Panther* movie script.

Father (Cont'd): *Four tribes agreed to live under the King's rule, but the Jabari tribe isolated themselves in the mountains.* (Page 85)

Father (Cont'd): *The Wakandans used vibranium to develop technology more advanced than any other nation, but as Wakanda thrived the world around it descended further into chaos.* (Page 85)

The data above was a contrast marked by conjunction *but*. These sentences were uttered when Father was telling a story to his son about the formation of the Wakanda state. The sentence “but the Jabari tribe isolated themselves in the mountains” was called contrast because it has a different meaning or contradicts to the first sentence where the meaning was the Jabari tribe did not agree to live with the fourth other tribes and refused to be led by a single king, that was the king of Wakanda and wanted to form their government. Then, the sentence “but as Wakanda thrived the world around it descended further into chaos” was also a contrast, which meant that the development of technology was more advanced than other countries causing the country of Wakanda to experience chaos.

**Data Display
Equivalences
Addition**

Data Display			
No.	Data	Semantic Relations	Meaning
1.	Ross (Cont'd): <i>Now these guys are serious. They will drop off the grid so they can commit assassinations <u>and take down governments</u></i>	<i>“and take down governments”</i> in addition was part of the paratactic extension because it was marked by the word “and” as a conjunction that was between two clauses.	<i>Take down</i> was equivalent to the word <i>stop</i> and the phrase <i>overthrow</i> because it has the same meaning. The phrase <i>Take down</i> added to the meaning of the previous clause because the conjunction signified “and” additionally.

Elaboration

Data Display			
No.	Data	Semantic Relations	Meaning
1.	T'Challa: <i>Klaue has escaped our pursuits for almost 30 years. Not capturing him was perhaps my father's greatest regret. . <u>I wish to bring Klaue back here to stand trial.</u></i>	<i>“I wish to bring Klaue back here to stand trial”</i> was part of the paratactic elaboration because the data was an exposition that explained the previous sentence or clause.	<i>Stand trial</i> was equivalent to the phrase <i>servicing justice</i> because it has the same meaning. In elaboration, <i>the stand trial</i> was the message to be conveyed from the explanation of the previous sentences.

Difference (Contrast)

Data Display			
No.	Data	Semantic Relations	Meaning
1.	Father (Cont'd): <i>Four tribes agreed to live under the King's rule, <u>but the Jabari tribe isolated themselves in the mountains.</u></i>	<i>“but the Jabari tribe isolated themselves in the mountains”</i> was part of the paratactic enhancement because of the conjunction “but” was a marker of contrast.	In contrast, this data has a different relation meaning from the main clause because of the use of the conjunction “but” between two clauses which causes a difference in meaning.

CONCLUSIONS

After analyzing the finding and discussing "Equivalence and Difference of Semantic Relations in Black Panther Movie Script" using a descriptive qualitative method, there were 55 data that were found, they were elaboration with 14 data, addition with 9 data,

and contrast with 32 data. Equivalences of semantic relations were used with repetition in the form of words, phrases, clauses, and sentences where the purpose has the same perspective or vision. While differences of semantic relations were used by writing a different meaning from the previous clause or sentence. In *Black Panther* movie script, there were causal relations based on a list of equivalences that caused changes to the text. These changes were in the form of using different words or phrases that have the same meaning as the point of view or vision of each character who pronounced the phrase or word. Besides, there were also problem-solution and goal-achievement that can be seen in *Black Panther* movie script which result in a new equivalence, which meant that *Black Panther* characters have the same perspective or vision that was the similarity to work together and help others.

REFERENCES

- Brown, G. and G. Yule. 1983. *Discourse Analysis*. New York: Cambridge University Press.
- Creswell, J. W. 2014. *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Method Approaches*. London: Sage.
- Department of Linguistics. 1991. *Language Files: Materials for an Introduction to Language*. 5th ed. Columbus: Ohio State University Press.
- Fairclough, N. 2000. *New Labor, New Language ?*. London: Routledge.
- Fairclough, N. 2003. *Analyzing Discourse: Textual Analysis for Social Research*. London: Routledge.
- Gee, J.P. 1999. *An Introduction to Discourse Analysis: Theory and Method*. London: Routledge.
- Halliday, M. A. K. and R. Hassan. 1989. *Language, Context, and Text: Aspects of Language in A Social-Semiotic Perspective*. New York: Oxford University Press.
- Halliday, M. A. K. 2004. *An Introduction to Functional Grammar*. 3rd ed. London: Hodder Arnold.
- Hassan, A. and A. Jabbar. 2018. *Functions of Language*. Ministry of Higher Education And Scientific Research University of Al-Qadisiyah College of Education Department of English.

- Hoey, M. 2001. *Textual Interaction: An Introduction to Written Discourse Analysis*. London: Routledge.
- Murphy, M. L. 2003. *Semantic Relations and the Lexicon*. New York: Cambridge University Press.
- Noviandari, S. N. 2019. Logico Semantic Relation Analysis of Clause Complex Based on SFL in CNN News. *Thesis*. Ponorogo: State Institute of Islamic Studies.
- Sere, S. A. 2020. The Representation of African Cultural Identity in Black Panther Movie by Ryan Coogler. *Thesis*. Kendari: Universitas Halu Oleo.
- Song, L. 2010. The Role of Context in Discourse Analysis. *Journal of Language Teaching and Research*. 1(6): 876-879.